



29 August 2024

SIAC Signs Memorandum of Understanding with China International Contractors Association

The Singapore International Arbitration Centre (**SIAC**) is pleased to announce that it has entered into a Memorandum of Understanding (**MOU**) with China International Contractors Association (**CHINCA**) on 27 August 2024 in Singapore to cooperate on effective resolution of international disputes.

Under the MOU, SIAC and CHINCA will discuss and explore, on the basis of mutual interest, respect and understanding, the possibility of (1) cooperation with the mediation centre established by CHINCA; (2) developing and/or conducting training programmes or workshops for CHINCA's members to enhance their knowledge of drafting of multi-tier dispute resolution clauses which include mediation and arbitration, law and practice of international arbitration, and the rules and practice of SIAC; and (3) providing marketing support for, and participating as a supporting organisation in, SIAC's events in China and CHINCA's events in Singapore.

For more information, please contact:

Singapore International Arbitration Centre
T: +65 6713 9777
E: corpcomms@siac.org.sg
W: www.siac.org.sg

Singapore International Arbitration Centre Shanghai Representative Office
E: siac_china@siac.org.sg



2024年8月29日

新加坡国际仲裁中心和中国对外承包工程商会签订合作备忘录

新加坡国际仲裁中心（“新仲”）在此欣然宣布，新仲和中国对外承包工程商会（“承包商会”）于2024年8月27日在新加坡签署了旨在有效解决国际争议的合作备忘录（“《合作备忘录》”）。

根据《合作备忘录》，新仲和承包商会将在互利、互相尊重和理解的基础上，协商和探索以下合作可能：(1) 与承包商会设立的调解中心开展合作；(2) 为承包商会的会员开发和/或开展培训项目或研讨会，以帮助他们了解包含调解、仲裁的多层次争议解决条款的起草，国际仲裁的法律及实践，以及新仲规则及实践；(3) 为新仲在中国举办的活动以及承包商会在新加坡举办的活动提供推广支持，并作为支持单位参与这些活动。

详情请联系：

新加坡国际仲裁中心
电话: +65 6713 9777
邮箱: corpcomms@siac.org.sg
网站: www.siac.org.sg

新加坡国际仲裁中心上海代表处
邮箱: siac_china@siac.org.sg